



Βρυξέλλες, 13 Ιουλίου 2026
(OR. en)

11544/26

**Διοργανικός φάκελος:
2026/0196(BUD)**

**FIN 1015
INST 282
PE-L 21**

ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	Επιτροπή Προϋπολογισμού
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων
Θέμα:	Θέση του Συμβουλίου όσον αφορά το σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2027

I. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Το σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το 2027 (**ΣΠ 2027**), όπως προτείνεται από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, ανέρχεται¹ σε:

- 192 881,04 εκατ. EUR σε πιστώσεις **αναλήψεων υποχρεώσεων**².
- 202 567,56 εκατ. EUR σε πιστώσεις **πληρωμών**².

¹ Τα ποσά αυτά δεν περιλαμβάνουν τις πιστώσεις που προβλέπονται για το δάνειο στήριξης της Ουκρανίας ούτε και για τα ειδικά μέσα εκτός του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου (ΠΔΠ). Περιλαμβανομένων του δανείου στήριξης της Ουκρανίας και των ειδικών μέσων, το ΣΠ 2027 ορίζει τις πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων σε 199 905,12 εκατ. EUR και τις πιστώσεις πληρωμών σε 211 974,72 εκατ. EUR, αφήνοντας περιθώριο 476,95 εκατ. EUR κάτω από το ανώτατο όριο αναλήψεων υποχρεώσεων και περιθώριο 500,78 εκατ. EUR κάτω από το ανώτατο όριο πληρωμών για το 2027.

² Εκ των οποίων 2 597 εκατ. EUR ειδικές προσαρμογές προγραμμάτων που απορρέουν από το άρθρο 5 του κανονισμού για το ΠΔΠ.

Σε σύγκριση με τον προϋπολογισμό του 2026³, τα ποσά αυτά εμφανίζουν αύξηση κατά +2,87 % όσον αφορά τις πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων και αύξηση κατά +4,92 % όσον αφορά τις πιστώσεις πληρωμών.

II. Η ΠΡΟΣΕΓΓΙΣΗ ΠΟΥ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΕ Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

Το ΣΠ 2027 εξετάστηκε τον Ιούνιο και τον Ιούλιο του 2026 με βάση τις αρχές που είχαν οριστεί στα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με τις κατευθυντήριες γραμμές για τον προϋπολογισμό του 2027⁴. Ειδικότερα, κατευθυντήριες αρχές για τον καθορισμό της παρούσας θέσης του Συμβουλίου επί του ΣΠ 2027 ήταν η εξασφάλιση συνετής και ρεαλιστικής κατάρτισης του προϋπολογισμού και η διάθεση επαρκών πόρων για τη στήριξη σαφώς καθορισμένων προτεραιοτήτων και την αντιμετώπιση των προκλήσεων απέναντι στις οποίες βρίσκεται η Ένωση.

Για τον λόγο αυτό, η Επιτροπή Προϋπολογισμού προέβη σε λεπτομερή ανάλυση των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων για κάθε πρόγραμμα και δράση ανά γραμμή του προϋπολογισμού, προκειμένου να διασφαλίσει:

- κατάλληλο επίπεδο για την υλοποίηση των προγραμμάτων, με έμφαση στην επιχειρησιακή τους στήριξη, αποφεύγοντας υπερβολικές αυξήσεις σε σύγκριση με τον ψηφισθέντα προϋπολογισμό του 2026·
- την ικανότητα αντιμετώπισης των τρεχουσών έκτακτων αναγκών (τις κρίσεις στην Ουκρανία και τη Μέση Ανατολή και τις μεταναστευτικές πιέσεις)· και
- επαρκή περιθώρια κάτω από τα ανώτατα όρια του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου (ΠΔΠ) για την αντιμετώπιση απρόβλεπτων περιστάσεων.

Το αποτέλεσμα της αξιολόγησης της Επιτροπής Προϋπολογισμού αποτυπώνεται στην πρόταση για προσαρμογή προς τα κάτω των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων κατά 1 003,18 εκατ. EUR.

³ Περιλαμβανομένων των διορθωτικών προϋπολογισμών αριθ. 1/2026 και αριθ. 2/2026.

⁴ Έγγρ. 5755/26.

Προτείνονται στοχευμένες προσαρμογές στους (υπο)τομείς 1 (*Ενιαία αγορά, καινοτομία και ψηφιακή οικονομία*), 2β (*Ανθεκτικότητα και αξίες*), 3 (*Φυσικοί πόροι και περιβάλλον*), 4 (*Μετανάστευση και διαχείριση των συνόρων*), 5 (*Ασφάλεια και άμυνα*) και 6 (*Γειτονικές χώρες και υπόλοιπος κόσμος*) ώστε το προφίλ ορισμένων προγραμμάτων να εξομαλυνθεί μέσω του περιορισμού των αυξήσεων σε σύγκριση με τον ψηφισθέντα προϋπολογισμό του 2026. Στόχος είναι να διασφαλιστεί η ακριβής κατάρτιση του προϋπολογισμού, ώστε να διατηρηθούν επαρκή περιθώρια για τις ανάγκες που θα προκύψουν κατά τη διάρκεια του 2027 και να τηρηθούν οι νομικές υποχρεώσεις, ιδίως όσον αφορά το επιτοκιακό κόστος του EURI, καθώς και να μην ασκηθεί υπερβολική πίεση στους εθνικούς προϋπολογισμούς.

Προτείνεται συγκεκριμένη προσαρμογή για τον υποτομέα 2β (*Ανθεκτικότητα και αξίες*) στη γραμμή του Μέσου Ανάκαμψης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (EURI). Η πρόταση βασίζεται σε μια πιο συντηρητική προσέγγιση, όσον αφορά το κόστος χρηματοδότησης του NextGenerationEU (NGEU). Σύμφωνα με τον αναθεωρημένο κανονισμό για το ΠΔΠ⁵ και τη συμφωνία που επιτεύχθηκε στο στάδιο της συνδιαλλαγής για τους προϋπολογισμούς του 2025 και του 2026 σχετικά με την προσέγγιση 50-50 που πρέπει να εφαρμόζεται ετησίως στο πλαίσιο του μηχανισμού κλιμακωτής χρηματοδότησης, η Επιτροπή Προϋπολογισμού πρότεινε τη μείωση των πιστώσεων ορισμένων προγραμμάτων με σκοπό τη δημιουργία αυξημένων περιθωρίων. Η προταθείσα προσαρμογή στη γραμμή του EURI περιορίζει επίσης τη χρήση τόσο του Μηχανισμού Ευελιξίας όσο και του EURI για την κάλυψη των υπερβάσεων.

Εφαρμόζεται οριζόντια κατευθυντήρια αρχή περί καθορισμού ανώτατου ορίου ίσου με το επίπεδο του ψηφισθέντος προϋπολογισμού του 2026 (με αύξηση 0 % για το 2027) τόσο στις γραμμές των δαπανών στήριξης (στοχεύοντας τις μη μισθολογικές δαπάνες) όσο και στα προνόμια της Επιτροπής. Αυτό δεν ισχύει για τον υποτομέα 2α (*Οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή*). Όσον αφορά τους τομείς 4 (*Μετανάστευση και διαχείριση των συνόρων*) και 5 (*Ασφάλεια και άμυνα*), ο καθορισμός ανώτατου ορίου εφαρμόζεται μόνο στις γραμμές των δαπανών στήριξης.

⁵ Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/765 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 2024, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2093 για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για τα έτη 2021 έως 2027 (ΕΕ L, 2024/765, 29.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/765/oj>).

Για τους αποκεντρωμένους οργανισμούς που εντάσσονται στην κατηγορία «κανονικοί ρυθμοί υλοποίησης», εφαρμόζεται κατευθυντήρια αρχή περί καθορισμού ανώτατου ορίου 2 % στην αύξηση των δαπανών τους που προτείνεται στο ΣΠ 2027. Οι προϋπολογισμοί των οργανισμών που εντάσσονται στην κατηγορία «σταδιακή σύσταση» ή «νέα καθήκοντα» δεν προσαρμόζονται, με εξαίρεση τον *Ευρωπαϊκό Οργανισμό Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής (Frontex)*, για τον οποίο η προτεινόμενη προσαρμογή εξακολουθεί να οδηγεί σε σημαντική αύξηση του προϋπολογισμού του οργανισμού (+ 2,1 % και 23,20 εκατ. EUR).

Προτείνεται επίσης προσαρμογή προς τα πάνω στον τομέα 6 (*Γειτονικές χώρες και υπόλοιπος κόσμος*), ώστε να εξασφαλιστεί η διάθεση επαρκούς ανθρωπιστικής βοήθειας το 2027.

Σε ό,τι αφορά τις πιστώσεις πληρωμών, το αποτέλεσμα της αξιολόγησης της Επιτροπής Προϋπολογισμού αποτυπώνεται σε πρόταση μείωσής τους κατά 501,75 εκατ. EUR. Για τον υποτομέα 2α (*Οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή*) προτείνεται να διατηρηθούν οι πιστώσεις στο ίδιο επίπεδο με τον ψηφισθέντα προϋπολογισμό του 2026. Οι μειώσεις στους (υπο)τομείς 1, 2β, 3, 4, 5 και 6 προκύπτουν από αναλογικό ποσό που αντιστοιχεί στις προσαρμογές των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων και των μη διαχωριζόμενων πιστώσεων (ΜΔΙΠ).

Στην προσθήκη 1 του παρόντος σημειώματος περιλαμβάνεται δήλωση του Συμβουλίου σχετικά με τις πληρωμές.

Όσον αφορά τις διοικητικές δαπάνες του τομέα 7, η Επιτροπή εφάρμοσε οριζόντια προσέγγιση και μείωσε τους προϋπολογισμούς όλων των θεσμικών οργάνων με στόχο τη συμμόρφωση με τις οικείες οδηγίες. Με τον τρόπο αυτόν, η Επιτροπή ευθυγράμμισε τους προϋπολογισμούς των θεσμικών οργάνων με τις προσδοκίες του Συμβουλίου, ιδίως όσον αφορά τα σταθερά επίπεδα στελέχωσης και την περιορισμένη αύξηση των μη μισθολογικών δαπανών. Η αξιολόγηση της Επιτροπής Προϋπολογισμού αποτυπώνεται στην πρόταση για προσαρμογή του επιπέδου προς τα κάτω κατά 8,55 εκατ. EUR. Η μείωση αυτή προκύπτει από την πλήρη κατάργηση των πιστώσεων για το 2027 του *Μεταφραστικού Κέντρου των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (CdT)*, το οποίο αποτελεί αυτοχρηματοδοτούμενο οργανισμό (-8,55 εκατ. EUR).

Στην προσθήκη 1 του παρόντος σημειώματος περιλαμβάνεται δήλωση του Συμβουλίου σχετικά με τον τομέα 7 (*Ευρωπαϊκή δημόσια διοίκηση*).

III. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ^{6,7}

Με βάση την ανωτέρω προσέγγιση, επιτεύχθηκε συμφωνία για τη θέση του Συμβουλίου όσον αφορά το ΣΠ 2027 η οποία προβλέπει, εξαιρουμένων των πιστώσεων που προβλέπονται για ειδικά μέσα εκτός ΠΔΠ:

- 191 877,86 εκατ. EUR σε πιστώσεις **αναλήψεων υποχρεώσεων**^{*}
- 202 065,80 εκατ. EUR σε πιστώσεις **πληρωμών**.

Το συνολικό ποσό των πιστώσεων πληρωμών που προβλέπεται στη θέση του Συμβουλίου όσον αφορά το ΣΠ 2027 αντιστοιχεί στο 1,00 % του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος (ΑΕΕ) της ΕΕ⁸.

Στο πλαίσιο αυτό, προτείνονται οι ακόλουθες προσαρμογές του ΣΠ 2027:

A. ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΤΟΥ ΠΔΠ 2021-2027

1. Ενιαία αγορά, καινοτομία και ψηφιακή οικονομία (τομέας 1 του ΠΔΠ)⁹

- να καθοριστεί το επίπεδο των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων με στόχο συνολική μείωση ύψους -435,53 εκατ. EUR των πιστώσεων που ζητούνται στο ΣΠ 2027, κατανεμημένη σε μια σειρά συγκεκριμένων γραμμών του προϋπολογισμού, συμπεριλαμβανομένων των επιχειρησιακών δαπανών και των δαπανών στήριξης, ήτοι:
 - **01 – Έρευνα και καινοτομία** [-312,15 εκατ. EUR, εκ των οποίων -231,47 εκατ. EUR στο *Ορίζων Ευρώπη*, -10,68 εκατ. EUR στο *Πρόγραμμα έρευνας και κατάρτισης της Ευρατόμ* και -70,00 εκατ. EUR στον *Διεθνή θερμοπυρηνικό πειραματικό αντιδραστήρα (ITER)*],

⁶ Στο παράρτημα 1 της προσθήκης 2 του παρόντος εγγράφου περιέχεται συνοπτικός πίνακας των αποτελεσμάτων των εργασιών.

⁷ Τα αναλυτικά αποτελέσματα που αφορούν τους διάφορους τομείς πολιτικής παρουσιάζονται στα παραρτήματα 2 έως 6 της προσθήκης 2 του παρόντος εγγράφου.

⁸ Με βάση τις προβλέψεις του Μαΐου του 2026 για το ΑΕΕ.

⁹ Οι λεπτομερείς αλλαγές σε σύγκριση με το ΣΠ 2027 όσον αφορά τα αριθμητικά στοιχεία ανά τομέα του ΠΔΠ καταγράφονται στο παράρτημα 3 της προσθήκης 2 του παρόντος εγγράφου.

- **02 – Ευρωπαϊκές στρατηγικές επενδύσεις** [-109,54 εκατ. EUR, εκ των οποίων -10,00 εκατ. EUR στον *ΜΣΕ-Ενέργεια*, -43,60 εκατ. EUR στον *ΜΣΕ – Ψηφιακός τομέας*, -55,00 εκατ. EUR στο *Πρόγραμμα «Ψηφιακή Ευρώπη»* -0,48 εκατ. EUR στους *αποκεντρωμένους οργανισμούς*, και συγκεκριμένα στον *Οργανισμό για την υποστήριξη του Φορέα Ευρωπαϊκών Ρυθμιστικών Αρχών για τις Ηλεκτρονικές Επικοινωνίες (Υπηρεσία του BEREC) (02 10 05)* και -0,46 εκατ. EUR στις *Δράσεις που χρηματοδοτούνται δυνάμει των προνομίων της Επιτροπής και των ειδικών αρμοδιοτήτων της Επιτροπής*],
- **03 – Ενιαία αγορά** [-3,54 εκατ. EUR, εκ των οποίων -2,34 εκατ. EUR στο *Πρόγραμμα για την ενιαία αγορά (συμπ. των ΜμΕ)* και -1,20 εκατ. EUR στο *Πρόγραμμα της ΕΕ για την καταπολέμηση της απάτης*],
- **04 – Διάστημα** (-10,30 εκατ. EUR για το *Ευρωπαϊκό Διαστημικό Πρόγραμμα*).
 - για τις άλλες γραμμές του προϋπολογισμού σε αυτόν τον τομέα πολιτικής, να γίνει δεκτό το επίπεδο των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων που προτείνει η Επιτροπή·
 - να καθοριστεί το επίπεδο των πιστώσεων πληρωμών, με μείωση των πιστώσεων που ζητούνται στο ΣΠ 2027 κατά συνολικό ποσό -159,36 εκατ. EUR, λόγω των προσαρμογών των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων σε μια σειρά συγκεκριμένων γραμμών του προϋπολογισμού, ήτοι:
- **01 – Έρευνα και καινοτομία** [-113,43 εκατ. EUR, εκ των οποίων -85,67 εκατ. EUR στο *Ορίζων Ευρώπη*, -4,46 εκατ. EUR στο *Πρόγραμμα έρευνας και κατάρτισης της Ευρατόμ* και -23,30 εκατ. EUR στον *Διεθνή θερμοπυρηνικό πειραματικό αντιδραστήρα (ITER)*],

- **02 – Ευρωπαϊκές στρατηγικές επενδύσεις** [-40,13 εκατ. EUR, εκ των οποίων -3,33 εκατ. EUR στον *ΜΣΕ-Ενέργεια*, -14,50 εκατ. EUR στον *ΜΣΕ – Ψηφιακός τομέας*, -21,66 εκατ. EUR στο *Πρόγραμμα «Ψηφιακή Ευρώπη»* -0,48 εκατ. EUR στους *αποκεντρωμένους οργανισμούς*, και συγκεκριμένα στον *Οργανισμό για την υποστήριξη του Φορέα Ευρωπαϊκών Ρυθμιστικών Αρχών για τις Ηλεκτρονικές Επικοινωνίες (Υπηρεσία του BEREC) (02 10 05)* και -0,16 εκατ. EUR στις *Δράσεις που χρηματοδοτούνται δυνάμει των προνομίων της Επιτροπής και των ειδικών αρμοδιοτήτων της Επιτροπής*],
- **03 – Ενιαία αγορά** [-2,20 εκατ. EUR, εκ των οποίων -1,80 εκατ. EUR στο *Πρόγραμμα για την ενιαία αγορά (συμπ. των ΜμΕ)* και -0,40 εκατ. EUR στο *Πρόγραμμα της ΕΕ για την καταπολέμηση της απάτης*],
- **04 – Διάστημα** (-3,60 εκατ. EUR για το *Ευρωπαϊκό Διαστημικό Πρόγραμμα*).
 - για τις άλλες γραμμές του προϋπολογισμού σε αυτόν τον τομέα πολιτικής, να γίνει δεκτό το επίπεδο των πιστώσεων πληρωμών που προτείνει η Επιτροπή.
 - το διαθέσιμο περιθώριο στον τομέα 1 θα ανέρχεται σε 614,02 εκατ. EUR.

2. Συνοχή, ανθεκτικότητα και αξίες (τομέας 2 του ΠΔΠ)¹⁰

α) Οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή (υποτομέας 2α του ΠΔΠ)

- να γίνει δεκτό το επίπεδο τόσο των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων όσο και των πιστώσεων πληρωμών ως έχει (58 483,39 εκατ. EUR και 64 727,19 εκατ. EUR, αντίστοιχα) στο ΣΠ 2027, όπως προτείνεται από την Επιτροπή.
- το διαθέσιμο περιθώριο στον υποτομέα 2α θα ανέρχεται σε 0,61 εκατ. EUR, όπως προτείνεται από την Επιτροπή.

¹⁰ Οι λεπτομερείς αλλαγές σε σύγκριση με το ΣΠ 2027 όσον αφορά τα αριθμητικά στοιχεία ανά τομέα του ΠΔΠ καταγράφονται στο παράρτημα 3 της προσθήκης 2 του παρόντος εγγράφου.

β) Ανθεκτικότητα και αξίες (υποτομέας 2β του ΠΔΠ)

- να καθοριστεί το επίπεδο των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων με στόχο συνολική μείωση ύψους -523,14 εκατ. EUR των πιστώσεων που ζητούνται στο ΣΠ 2027 σε μια σειρά συγκεκριμένων γραμμών του προϋπολογισμού, συμπεριλαμβανομένων των επιχειρησιακών δαπανών και των δαπανών στήριξης, ήτοι:
 - **06 – Ανάκαμψη και ανθεκτικότητα** [-283,50 εκατ. EUR, εκ των οποίων -60,00 εκατ. EUR στον *Ευρωπαϊκό μηχανισμό ανάκαμψης και ανθεκτικότητας και το μέσο τεχνικής υποστήριξης*, -0,20 εκατ. EUR στην *Προστασία του ευρώ από την παραχάραξη και την κίβδηλεια (πρόγραμμα «Pericles IV»)*, -180,00 εκατ. EUR στο *Κόστος χρηματοδότησης του Μέσου Ανάκαμψης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (EURI)* και -43,30 εκατ. EUR στο *Πρόγραμμα «Η ΕΕ για την υγεία» (EU4Health)*],
 - **07 – Επένδυση στο ανθρώπινο δυναμικό, στην κοινωνική συνοχή και στις αξίες** [-239,64 εκατ. EUR, εκ των οποίων -159,00 εκατ. EUR στο *Erasmus+*, -0,18 εκατ. EUR στο *Ευρωπαϊκό Σώμα Αλληλεγγύης (ESC)*, -31,60 εκατ. EUR στο *Πρόγραμμα «Δημιουργική Ευρώπη»*, -39,20 εκατ. EUR στο *Πρόγραμμα «Πολίτες, ισότητα, δικαιώματα και αξίες»*, -8,97 εκατ. EUR στους *αποκεντρωμένους οργανισμούς*, και συγκεκριμένα στο *Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης (07 10 03)*, στο *Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης (07 10 06)*, στην *Ευρωπαϊκή Αρχή Εργασίας (07 10 09)* και στην *Ευρωπαϊκή Εισαγγελία (07 10 08)*, καθώς και -0,70 εκατ. EUR στις *Δράσεις που χρηματοδοτούνται δυνάμει των προνομίων της Επιτροπής και των ειδικών αρμοδιοτήτων της Επιτροπής*].

- για τις άλλες γραμμές του προϋπολογισμού σε αυτόν τον τομέα πολιτικής, να γίνει δεκτό το επίπεδο των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων που προτείνει η Επιτροπή·
- να καθοριστεί το επίπεδο των πιστώσεων πληρωμών, με μείωση των πιστώσεων που ζητούνται στο ΣΠ 2027 κατά συνολικό ποσό -305,58 εκατ. EUR, λόγω των μειώσεων των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων, ήτοι:
 - **06 – Ανάκαμψη και ανθεκτικότητα** [-216,30 εκατ. EUR, εκ των οποίων -20,00 εκατ. EUR στον *Ευρωπαϊκό μηχανισμό ανάκαμψης και ανθεκτικότητας και το μέσο τεχνικής υποστήριξης*, -0,20 εκατ. EUR στην *Προστασία του ευρώ από την παραχάραξη και την κιβδηλεία (πρόγραμμα «Pericles IV»)*, -180,00 εκατ. EUR στο *Κόστος χρηματοδότησης του Μέσου Ανάκαμψης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (EURI)* και -16,10 εκατ. EUR στο *Πρόγραμμα «Η ΕΕ για την υγεία» (EU4Health)*],
 - **07 – Επένδυση στο ανθρώπινο δυναμικό, στην κοινωνική συνοχή και στις αξίες** [-89,28 εκατ. EUR, εκ των οποίων -56,30 εκατ. EUR στο *Erasmus+*, -0,18 εκατ. EUR στο *Ευρωπαϊκό Σώμα Αλληλεγγύης (ESC)*, -10,53 εκατ. EUR στο *Πρόγραμμα «Δημιουργική Ευρώπη»*, -13,08 εκατ. EUR στο *Πρόγραμμα «Πολίτες, ισότητα, δικαιώματα και αξίες»*, -8,97 εκατ. EUR στους *αποκεντρωμένους οργανισμούς*, και συγκεκριμένα στο *Ευρωπαϊκό Κέντρο για την Ανάπτυξη της Επαγγελματικής Κατάρτισης (07 10 03)*, στο *Ευρωπαϊκό Ίδρυμα Επαγγελματικής Εκπαίδευσης (07 10 06)*, στην *Ευρωπαϊκή Αρχή Εργασίας (07 10 09)* και στην *Ευρωπαϊκή Εισαγγελία (07 10 08)*, καθώς και -0,23 εκατ. EUR στις *Δράσεις που χρηματοδοτούνται δυνάμει των προνομίων της Επιτροπής και των ειδικών αρμοδιοτήτων της Επιτροπής*].

- για τις άλλες γραμμές του προϋπολογισμού σε αυτόν τον τομέα πολιτικής, να γίνει δεκτό το επίπεδο των πιστώσεων πληρωμών που προτείνει η Επιτροπή·
- δεδομένου ότι δεν θα υπάρξει διαθέσιμο περιθώριο στον υποτομέα 2β, προτείνεται να κινητοποιηθούν ο Μηχανισμός Ευελιξίας για ποσό ύψους 1 506,81 εκατ. EUR (-433,14 εκατ. EUR) και το EURI για ποσό ύψους 2 369,84 εκατ. EUR (-90,00 εκατ. EUR).

3. Φυσικοί πόροι και περιβάλλον (τομέας 3 του ΠΔΠ)^{11,12}

- να καθοριστεί το επίπεδο των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων με στόχο συνολική μείωση ύψους -12,55 εκατ. EUR των πιστώσεων που ζητούνται στο ΣΠ 2027, ήτοι:
 - **08 – Γεωργία και θαλάσσια πολιτική** [-0,92 εκατ. EUR, εκ των οποίων -0,60 εκατ. EUR στο *Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας, Αλιείας και Υδατοκαλλιέργειας (ΕΤΘΑΥ)* και -0,32 εκατ. EUR στους *αποκεντρωμένους οργανισμούς*, και συγκεκριμένα στην *Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ελέγχου της Αλιείας (08 10 01)*].
 - **09 – Περιβάλλον και δράση για το κλίμα** [-11,63 εκατ. EUR, εκ των οποίων -10,18 εκατ. EUR στο *Πρόγραμμα για το περιβάλλον και τη δράση για το κλίμα (LIFE)* και -1,45 εκατ. EUR στις *Δράσεις που χρηματοδοτούνται δυνάμει των προνομιών της Επιτροπής και των ειδικών εξουσιών που ανατίθενται στην Επιτροπή*].

¹¹ Περαιτέρω εξέταση της πρότασης θα πραγματοποιηθεί στο πλαίσιο της ετήσιας διορθωτικής επιστολής για την ενημέρωση των εκτιμώμενων αναγκών και πιστώσεων στον τομέα των γεωργικών δαπανών όπως ορίζεται στη δήλωση του Συμβουλίου σχετικά με τις πιστώσεις πληρωμών που παρατίθεται στην προσθήκη 1 του παρόντος εγγράφου.

¹² Οι λεπτομερείς αλλαγές σε σύγκριση με το ΣΠ 2027 όσον αφορά τα αριθμητικά στοιχεία ανά τομέα του ΠΔΠ καταγράφονται στο παράρτημα 3 της προσθήκης 2 του παρόντος εγγράφου.

- για τις άλλες γραμμές του προϋπολογισμού σε αυτόν τον τομέα πολιτικής, να γίνει δεκτό το επίπεδο των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων που προτείνει η Επιτροπή·
- να καθοριστεί το επίπεδο των πιστώσεων πληρωμών, με μείωση των πιστώσεων που ζητούνται στο ΣΠ 2027 κατά συνολικό ποσό -5,20 εκατ. EUR, ήτοι:
 - **08 – Γεωργία και θαλάσσια πολιτική** [-0,92 εκατ. EUR, εκ των οποίων -0,60 εκατ. EUR στο *Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας, Αλιείας και Υδατοκαλλιέργειας (ΕΤΘΑΥ)* και -0,32 εκατ. EUR στους *αποκεντρωμένους οργανισμούς*, και συγκεκριμένα στην *Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Ελέγχου της Αλιείας (08 10 01)*].
 - **09 – Περιβάλλον και δράση για το κλίμα** [-4,28 εκατ. EUR, εκ των οποίων -3,78 εκατ. EUR στο *Πρόγραμμα για το περιβάλλον και τη δράση για το κλίμα (LIFE)* και -0,50 εκατ. EUR στις *Δράσεις που χρηματοδοτούνται δυνάμει των προνομιών της Επιτροπής και των ειδικών εξουσιών που ανατίθενται στην Επιτροπή*].
- για τις άλλες γραμμές του προϋπολογισμού σε αυτόν τον τομέα πολιτικής, να γίνει δεκτό το επίπεδο των πιστώσεων πληρωμών που προτείνει η Επιτροπή·
- το διαθέσιμο περιθώριο στον τομέα 3 θα ανέρχεται σε 93,06 εκατ. EUR.

4. Μετανάστευση και διαχείριση των συνόρων (τομέας 4 του ΠΔΠ)¹³

- να καθοριστεί το επίπεδο των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων με στόχο συνολική μείωση ύψους -12,90 εκατ. EUR των πιστώσεων που ζητούνται στο ΣΠ 2027, ήτοι:
 - **10 – Μετανάστευση** [-2,90 εκατ. EUR, εκ των οποίων -0,60 εκατ. EUR στο *Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης (TAME)* και -2,30 εκατ. EUR στους *αποκεντρωμένους οργανισμούς*, και συγκεκριμένα στον *Οργανισμό Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Άσυλο (10 10 01)*].
 - **11 – Διαχείριση των συνόρων** [-10,00 εκατ. EUR στον *Ευρωπαϊκό Οργανισμό Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής (11 10 01)*].
- για τις άλλες γραμμές του προϋπολογισμού σε αυτόν τον τομέα πολιτικής, να γίνει δεκτό το επίπεδο των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων που προτείνει η Επιτροπή.
- να καθοριστεί το επίπεδο των πιστώσεων πληρωμών, με μείωση των πιστώσεων που ζητούνται στο ΣΠ 2027 κατά συνολικό ποσό -7,90 εκατ. EUR, ήτοι:
 - **10 – Μετανάστευση** [-2,90 εκατ. EUR, εκ των οποίων -0,60 εκατ. EUR στο *Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης (TAME)* και -2,30 εκατ. EUR στον *Οργανισμό Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Άσυλο (10 10 01)*].
 - **11 – Διαχείριση των συνόρων** [-5,00 εκατ. EUR στον *Ευρωπαϊκό Οργανισμό Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής (11 10 01)*].

¹³ Οι λεπτομερείς αλλαγές σε σύγκριση με το ΣΠ 2027 όσον αφορά τα αριθμητικά στοιχεία ανά τομέα του ΠΔΠ καταγράφονται στο παράρτημα 3 της προσθήκης 2 του παρόντος εγγράφου.

- για τις άλλες γραμμές του προϋπολογισμού σε αυτόν τον τομέα πολιτικής, να γίνει δεκτό το επίπεδο των πιστώσεων πληρωμών που προτείνει η Επιτροπή·
- το διαθέσιμο περιθώριο στον τομέα 4 θα ανέρχεται σε 116,60 εκατ. EUR.

5. Ασφάλεια και άμυνα (τομέας 5 του ΠΔΠ)¹⁴

- να καθοριστεί το επίπεδο των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων με στόχο συνολική μείωση ύψους -11,52 εκατ. EUR των πιστώσεων που ζητούνται στο ΣΠ 2027, ήτοι:
 - **12 – Ασφάλεια** [-11,12 εκατ. EUR στους *αποκεντρωμένους οργανισμούς*, και συγκεκριμένα στο *Κέντρο της ΕΕ κατά της σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών (12 10 04)*].
 - **13 – Άμυνα** [-0,40 εκατ. EUR στο *Ευρωπαϊκό Ταμείο Άμυνας (εκτός της έρευνας)*].
- για τις άλλες γραμμές του προϋπολογισμού σε αυτόν τον τομέα πολιτικής, να γίνει δεκτό το επίπεδο των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων που προτείνει η Επιτροπή·
- να καθοριστεί το επίπεδο των πιστώσεων πληρωμών, με μείωση των πιστώσεων που ζητούνται στο ΣΠ 2027 κατά συνολικό ποσό -11,52 εκατ. EUR, λόγω των μειώσεων των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων, ήτοι:
 - **12 – Ασφάλεια** [-11,12 εκατ. EUR στους *αποκεντρωμένους οργανισμούς*, και συγκεκριμένα στο *Κέντρο της ΕΕ κατά της σεξουαλικής κακοποίησης παιδιών (12 10 04)*].
 - **13 – Άμυνα** [-0,40 εκατ. EUR στο *Ευρωπαϊκό Ταμείο Άμυνας (εκτός της έρευνας)*].

¹⁴ Οι λεπτομερείς αλλαγές σε σύγκριση με το ΣΠ 2027 όσον αφορά τα αριθμητικά στοιχεία ανά τομέα του ΠΔΠ καταγράφονται στο παράρτημα 3 της προσθήκης 2 του παρόντος εγγράφου.

- για τις άλλες γραμμές του προϋπολογισμού σε αυτόν τον τομέα πολιτικής, να γίνει δεκτό το επίπεδο των πιστώσεων πληρωμών που προτείνει η Επιτροπή·
- το διαθέσιμο περιθώριο στον τομέα 5 θα ανέρχεται σε 25,12 εκατ. EUR.

6. Γειτονικές χώρες και υπόλοιπος κόσμος (τομέας 6 του ΠΔΠ)¹⁵

- να καθοριστεί το επίπεδο των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων με στόχο συνολική αύξηση ύψους +1,01 εκατ. EUR των πιστώσεων που ζητούνται στο ΣΠ 2027, κατανεμημένη σε συγκεκριμένες γραμμές του προϋπολογισμού, ήτοι:
 - **14 – Εξωτερική δράση** [+2,08 εκατ. EUR, εκ των οποίων -4,70 εκατ. EUR στον *Μηχανισμό Γειτονίας, Ανάπτυξης και Διεθνούς Συνεργασίας – Παγκόσμια Ευρώπη*, +9,82 εκατ. EUR στην *Ανθρωπιστική βοήθεια (HUMA)* και -3,04 εκατ. EUR στις *Δράσεις που χρηματοδοτούνται δυνάμει των προνομίων της Επιτροπής και των ειδικών εξουσιών που ανατίθενται στην Επιτροπή*].
 - **15 – Προενταξιακή βοήθεια** [-1,07 εκατ. EUR, εκ των οποίων -0,87 εκατ. EUR στην *Προενταξιακή βοήθεια (ΜΠΒ ΙΙΙ)* και -0,20 εκατ. EUR στη *Διευκόλυνση μεταρρυθμίσεων και ανάπτυξης για τα Δυτικά Βαλκάνια*].
- για τις άλλες γραμμές του προϋπολογισμού σε αυτόν τον τομέα πολιτικής, να γίνει δεκτό το επίπεδο των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων που προτείνει η Επιτροπή·

¹⁵ Οι λεπτομερείς αλλαγές σε σύγκριση με το ΣΠ 2027 όσον αφορά τα αριθμητικά στοιχεία ανά τομέα του ΠΔΠ καταγράφονται στο παράρτημα 3 της προσθήκης 2 του παρόντος εγγράφου.

- να καθοριστεί το επίπεδο των πιστώσεων πληρωμών, με μείωση των πιστώσεων που ζητούνται στο ΣΠ 2027 κατά συνολικό ποσό -3,65 εκατ. EUR, λόγω των προσαρμογών των πιστώσεων αναλήψεων υποχρεώσεων, ήτοι:
 - **14 – Εξωτερική δράση** [-2,57 εκατ. EUR, εκ των οποίων -4,70 εκατ. EUR στον *Μηχανισμό Γειτονίας, Ανάπτυξης και Διεθνούς Συνεργασίας – Παγκόσμια Ευρώπη*, +3,12 εκατ. EUR στην *Ανθρωπιστική βοήθεια (HUMA)* και -0,99 εκατ. EUR στις *Δράσεις που χρηματοδοτούνται δυνάμει των προνομίων της Επιτροπής και των ειδικών εξουσιών που ανατίθενται στην Επιτροπή*].
 - **15 – Προενταξιακή βοήθεια** [-1,07 εκατ. EUR, εκ των οποίων -0,87 εκατ. EUR στην *Προενταξιακή βοήθεια (ΜΠΒ ΙΙΙ)* και -0,20 εκατ. EUR στη *Διευκόλυνση μεταρρυθμίσεων και ανάπτυξης για τα Δυτικά Βαλκάνια*].
- για τις άλλες γραμμές του προϋπολογισμού σε αυτόν τον τομέα πολιτικής, να γίνει δεκτό το επίπεδο των πιστώσεων πληρωμών που προτείνει η Επιτροπή.
- το διαθέσιμο περιθώριο στον τομέα 6 θα ανέρχεται σε 540,71 εκατ. EUR.

7. **Ευρωπαϊκή δημόσια διοίκηση** (τομέας 7 του ΠΔΠ)¹⁶,

α) **Τμήμα Ι – Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο**

Όσον αφορά το **Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο**, προτείνεται το ΣΠ 2027 (Τμήμα Ι) να εγκριθεί ως έχει (2 654,27 εκατ. EUR).

β) **Τμήμα ΙΙ – Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και Συμβούλιο**

Όσον αφορά το **Ευρωπαϊκό Συμβούλιο και το Συμβούλιο**, προτείνεται το ΣΠ 2027 (Τμήμα ΙΙ) να εγκριθεί ως έχει (752,72 εκατ. EUR).

γ) **Τμήμα ΙΙΙ – Ευρωπαϊκή Επιτροπή**

Για τις **διοικητικές δαπάνες της Ευρωπαϊκής Επιτροπής** (περιλαμβανομένων των YE, OLAF, EPSO, PMO, OIB και OIL) προτείνεται συνολικό ποσό 4 682,86 εκατ. EUR.

Προτείνεται στοχευμένη μείωση με την εφαρμογή ειδικής ελάττωσης στις πιστώσεις που συνδέονται με το *Μεταφραστικό Κέντρο των Οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης* (-8,55 εκατ. EUR).

Το συνολικό ποσό των 3 466,02 εκατ. EUR για τα **Ευρωπαϊκά σχολεία και τις συντάξεις** γίνεται δεκτό ως έχει στο ΣΠ 2027.

Υπηρεσία Εκδόσεων (YE)

Όσον αφορά την **Υπηρεσία Εκδόσεων**, προτείνεται το ΣΠ 2027 να εγκριθεί ως έχει (124,05 εκατ. EUR).

¹⁶ Τα ποσά δεν περιλαμβάνουν τις εισφορές των θεσμικών οργάνων στα ευρωπαϊκά σχολεία (τύπου 2). Οι λεπτομερείς αλλαγές σε σύγκριση με το ΣΠ 2027 όσον αφορά τα αριθμητικά στοιχεία ανά τομέα του ΠΔΠ καταγράφονται στο παράρτημα 3 της προσθήκης 2.

Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού (EPSO)

Όσον αφορά την **Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Επιλογής Προσωπικού**, προτείνεται το ΣΠ 2027 να εγκριθεί ως έχει (30,95 εκατ. EUR).

Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων (PMO)

Όσον αφορά το **Γραφείο Διαχείρισης και Εκκαθάρισης των Ατομικών Δικαιωμάτων**, προτείνεται το ΣΠ 2027 να εγκριθεί ως έχει (61,53 εκατ. EUR).

Γραφείο Υποδομών και Διοικητικής Υποστήριξης στις Βρυξέλλες (OIB)

Όσον αφορά το **Γραφείο Υποδομών και Διοικητικής Υποστήριξης στις Βρυξέλλες**, προτείνεται το ΣΠ 2027 να εγκριθεί ως έχει (106,77 εκατ. EUR).

Γραφείο Υποδομών και Διοικητικής Υποστήριξης στο Λουξεμβούργο (OIL)

Όσον αφορά το **Γραφείο Υποδομών και Διοικητικής Υποστήριξης στο Λουξεμβούργο**, προτείνεται το ΣΠ 2027 να εγκριθεί ως έχει (34,63 εκατ. EUR).

Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF)

Όσον αφορά την **Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης**, προτείνεται το ΣΠ 2027 να εγκριθεί ως έχει (74,66 εκατ. EUR).

δ) Τμήμα IV – Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Όσον αφορά το **Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης**, προτείνεται το ΣΠ 2027 (Τμήμα IV) να εγκριθεί ως έχει (555,08 εκατ. EUR).

ε) **Τμήμα V – Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο**

Όσον αφορά το **Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο**, προτείνεται το ΣΠ 2027 (Τμήμα V) να εγκριθεί ως έχει (205,67 εκατ. EUR).

στ) **Τμήμα VI – Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή**

Όσον αφορά την **Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή**, προτείνεται το ΣΠ 2027 (Τμήμα VI) να εγκριθεί ως έχει (183,12 εκατ. EUR).

ζ) **Τμήμα VII –Ευρωπαϊκή Επιτροπή των Περιφερειών**

Όσον αφορά την **Ευρωπαϊκή Επιτροπή των Περιφερειών**, προτείνεται το ΣΠ 2027 (Τμήμα VII) να εγκριθεί ως έχει (138,75 εκατ. EUR).

η) **Τμήμα VIII – Ευρωπαίος Διαμεσολαβητής**

Όσον αφορά τον **Ευρωπαίο Διαμεσολαβητή**, προτείνεται το ΣΠ 2027 (Τμήμα VIII) να εγκριθεί ως έχει (16,63 εκατ. EUR).

θ) **Τμήμα IX – Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων**

Όσον αφορά τον **Ευρωπαίο Επόπτη Προστασίας Δεδομένων**, προτείνεται το ΣΠ 2027 (Τμήμα IX) να εγκριθεί ως έχει (30,26 εκατ. EUR).

ι) **Τμήμα X – Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης**

Όσον αφορά την **Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης**, προτείνεται το ΣΠ 2027 (Τμήμα X) να εγκριθεί ως έχει (965,36 εκατ. EUR).

Όσον αφορά τα **επίπεδα στελέχωσης**, προτείνεται να γίνουν δεκτοί οι πίνακες προσωπικού του ΣΠ 2027 όπως προτείνονται από την Επιτροπή.

Δεδομένου ότι δεν θα υπάρξει διαθέσιμο περιθώριο στον τομέα 7, προτείνεται να κινητοποιηθεί το Ενιαίο Μέσο Περιθωρίου για συνολικό ποσό ύψους 398,73 εκατ. EUR (-8,55 εκατ. EUR σε σύγκριση με τις πιστώσεις που ζητούνται στο ΣΠ 2027) για διοικητικές δαπάνες των θεσμικών οργάνων, ώστε να μπορέσουν τα θεσμικά όργανα να εκπληρώσουν τις νομικές υποχρεώσεις τους.

Στην προσθήκη 1 του παρόντος σημειώματος περιλαμβάνεται δήλωση του Συμβουλίου σχετικά με τον τομέα 7 (*Ευρωπαϊκή δημόσια διοίκηση*).

B. ΕΙΔΙΚΑ ΜΕΣΑ

Προτείνεται να διατηρηθούν οι πιστώσεις που έχουν εγγραφεί στο ΣΠ 2027 για το Αποθεματικό Αλληλεγγύης και Επείγουσας Βοήθειας, το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση και το Αποθεματικό προσαρμογής στο Brexit.

Οι πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων και οι πιστώσεις πληρωμών που έχουν εγγραφεί στο ΣΠ 2027 για τον Μηχανισμό Ευελιξίας καθορίζονται σε 1 990,18 εκατ. EUR, όπως προτείνεται στο ΣΠ 2027. Οι πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων για το Ενιαίο Μέσο Περιθωρίου [άρθρο 11 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού για το ΠΔΠ] καθορίζονται σε 1 035,39 εκατ. EUR, όπως προτείνεται στο ΣΠ 2027. Οι πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων για το Ενιαίο Μέσο Περιθωρίου [άρθρο 11 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του κανονισμού για το ΠΔΠ] καθορίζονται σε 322,99 εκατ. EUR (-441,69 εκατ. EUR σε σύγκριση με τις πιστώσεις που ζητούνται στο ΣΠ 2027).

Γ. ΕΣΟΔΑ

Όσον αφορά τα έσοδα, προτείνεται να γίνει δεκτό το ΣΠ 2027, μετά τις τεχνικές προσαρμογές λόγω των αλλαγών στις δαπάνες που περιέχονται στη θέση του Συμβουλίου.

Στην προσθήκη 1 του παρόντος σημειώματος περιλαμβάνεται δήλωση του Συμβουλίου σχετικά με την επαναφορά του υπολογισμού των «εθνικών συνεισφορών».

4. ΑΛΛΕΣ ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΤΥΧΕΣ

1. Παρατηρήσεις του προϋπολογισμού

Προτείνεται να ευθυγραμμιστούν οι παρατηρήσεις του προϋπολογισμού που περιέχονται στο ΣΠ 2027 με τις αλλαγές στις δαπάνες που περιέχονται στη θέση του Συμβουλίου και ιδίως όσον αφορά τις συνεισφορές της Ένωσης στη χρηματοδότηση των διαφόρων οργανισμών της ΕΕ. Το Συμβούλιο διατηρεί τη δυνατότητα να επανεξετάσει τις παρατηρήσεις σε μεταγενέστερο στάδιο της διαδικασίας.

2. Ονοματολογία

Όσον αφορά την ονοματολογία, προτείνεται να γίνει δεκτό το ΣΠ 2027. Για να εξασφαλιστούν η σαφήνεια και η διαφάνεια που απαιτούνται για τη διαδικασία του προϋπολογισμού, το Συμβούλιο διατηρεί τη δυνατότητα να προτείνει αναθεωρημένη ονοματολογία σε μεταγενέστερο στάδιο της διαδικασίας.

3. Νομικές βάσεις

Δόθηκε ιδιαίτερη προσοχή στην τήρηση των διατάξεων της διοργανικής συμφωνίας σχετικά με τις νομικές βάσεις.

IV. ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑ

Βάσει των ανωτέρω καλείται η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων:

- να επιβεβαιώσει τη συμφωνία της:
 - επί των αποτελεσμάτων των εργασιών ως έχουν στο ανωτέρω σημείο III,
 - να ανατεθεί στην Προεδρία να διαβιβάσει τη θέση του Συμβουλίου, συνοδευόμενη από την αιτιολογική έκθεση, στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, σύμφωνα με το άρθρο 314 παράγραφος 3 της ΣΛΕΕ, και να εγκρίνει το σχέδιο επιστολής που περιέχεται προς τον σκοπό αυτόν στο ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 2,
 - να προταθεί στο Συμβούλιο να καταχωρίσει στα πρακτικά του τις δηλώσεις που παρουσιάζονται στην προσθήκη 1 του παρόντος εγγράφου, και
 - να μεριμνήσει για τη δημοσίευση της θέσης του Συμβουλίου όσον αφορά το σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2027, ως έχει στο ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ 1, στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.
- να αποφασίσει, σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου και το άρθρο 1 της απόφασης (ΕΕ) 2022/1242 του Συμβουλίου¹⁷, ότι το Συμβούλιο θα χρησιμοποιήσει τη γραπτή διαδικασία για την έκδοση.

¹⁷ Απόφαση (ΕΕ) 2022/1242 του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2022, για την τροποποίηση του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου (ΕΕ L 190 της 19.7.2022, σ. 137, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2022/1242/oj>).

**ΣΧΕΔΙΟ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ
ΓΙΑ ΤΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΤΟΣ 2027**

ΘΕΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ιδίως το άρθρο 314 παράγραφος 3, σε συνδυασμό με τη Συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και ιδίως το άρθρο 106α,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 9 Ιουλίου 2026 η Επιτροπή υπέβαλε πρόταση που περιείχε το σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2027¹⁸.
- (2) Το Συμβούλιο εξέτασε την πρόταση της Επιτροπής προκειμένου να καθοριστεί θέση που να είναι σύμφωνη, από την πλευρά των εσόδων, με την απόφαση (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2053 του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 2020, για το σύστημα των ιδίων πόρων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και για την κατάργηση της απόφασης 2014/335/ΕΕ, Ευρατόμ¹⁹ και, από την πλευρά των δαπανών, με τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2093 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2020, για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για τα έτη 2021 έως 2027²⁰, όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/765²¹,

¹⁸ COM(2026) 300 final.

¹⁹ ΕΕ L 424 της 15.12.2020, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2020/2053/oj>.

²⁰ ΕΕ L 433 I της 22.12.2020, σ. 11, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2093/oj>.

²¹ Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/765 του Συμβουλίου, της 29ης Φεβρουαρίου 2024, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2020/2093 για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για τα έτη 2021 έως 2027 (ΕΕ L, 2024/765, 29.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/765/oj>).

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο μόνο

Η θέση του Συμβουλίου όσον αφορά το σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2027 εγκρίθηκε από το Συμβούλιο στις 4 Σεπτεμβρίου 2026.

Το πλήρες κείμενο²² είναι διαθέσιμο για ανάγνωση ή τηλεφόρτωση στον ιστότοπο του Συμβουλίου στη διεύθυνση:

<https://www.consilium.europa.eu/el/documents/public-register/public-register-search>

Βρυξέλλες, 4 Σεπτεμβρίου 2026.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος / Η Πρόεδρος

²² Έγγρ. 11547/26 + ADD 1 + ADD 2.

ΣΧΕΔΙΟ ΕΠΙΣΤΟΛΗΣ

Αποστολέας : Πρόεδρος του Συμβουλίου

Παραλήπτρια : Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

Κοιν. : Πρόεδρος της Επιτροπής

Κυρία Πρόεδρε,

Σας διαβιβάζω σε χωριστό έγγραφο τη θέση του Συμβουλίου όσον αφορά το σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2027, όπως εγκρίθηκε από το Συμβούλιο.

(Τύπος ευγενείας)
